



SCANNEN FÜR  
PDF-VERSION

SCAN FOR PDF  
VERSION



  
**Unkraut  
Fuchs**

Art.Nr. 600300  
EAN 4260729380005



DE *Bedienungsanleitung*  
**Unkrautvernichter**  
*FoxOne*

EN *Owner's Manual*  
**Weed Killer**  
*FoxOne*



---

Technische Daten .....	4
Montage .....	5
Bedienungsanleitung .....	13
Dampffunktion .....	21
Wartung und Reparatur .....	25
Sicherheitshinweise .....	29
Verpackung und Symbole .....	35
Garantie .....	74
EC Konformitätserklärung .....	76

# TECHNISCHE DATEN

---

Produktname	Unkrautfuchs
Produkttyp	Unkrautvernichter
Modell	FoxOne
Art. Nr.	600300
Leistung	3500 W
Spannung	AC 230 V~ 50 Hz
Heizung	AC 230 V~ 50 Hz, 3500 W
Wassertemperatur im Tank	9~25 °C
Sprühdruck heißes Wasser	0.05 Mpa
Heißwasserdurchfluss	0.65 L/min
Aufheizzeit	~60 s
Sprühdruck Dampf	0.15 Mpa
Dampfdurchfluss	0.15 L/min
Heißwassertemperatur	~90 °C (194 °F)
Dampftemperatur	~120 °C (248 °F)
Tank Volumen	25 L
Wasserbeständigkeit Schutzart	IPX4
Abmessung	40 x 46 x 48.5 cm
Gewicht	10 kg

# MONTAGE

# MONTAGE

## MONTIERTE MASCHINE



## ZUBEHÖR (DAMPFFUNKTION)



9



10



11



12



13



14



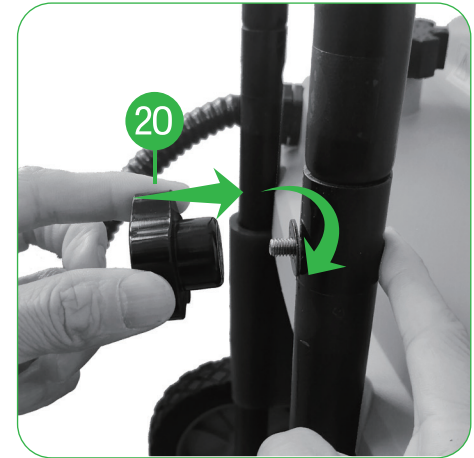
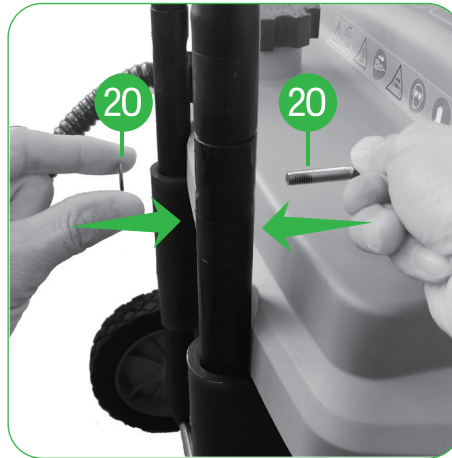
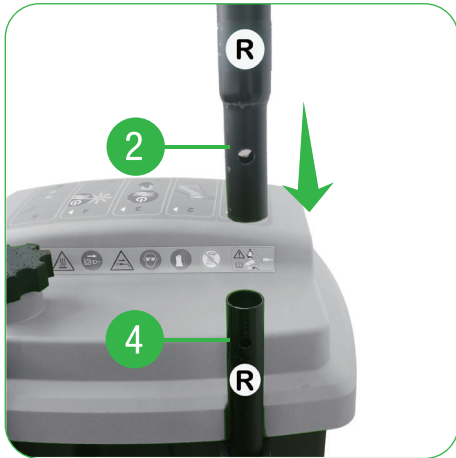
## TEILEBESCHREIBUNG

- 1 Handgriff mit Pistolenhalterung
- 2 Verbindungsrohre
- 3 Einfüllkappe
- 4 Hauptkörper der Maschine
- 5 Pistolengriff mit Anschlusschlauch
- 6 Lanze
- 7 Easy Fit Adapter Wasser
- 8 Wasserdüse
- 9 Easy Fit Adapter Dampf
- 10 Dampfdüse (gewinkelt)
- 11 Dampfdüse (kleine Bürste)
- 12 Dampfdüse (große Bürste)
- 13 Dampfdüse (Fensterbürste)
- 14 Tuchbezug für Fensterbürste
- 15 Düsennadel
- 16 Ablass-Einsatz
- 17 Netzstecker
- 18 Kabelhalterung
- 19 Instrumententafel
- 20 Schraube, Unterlegscheibe und Mutter

# MONTAGE

## Montieren des Griffs

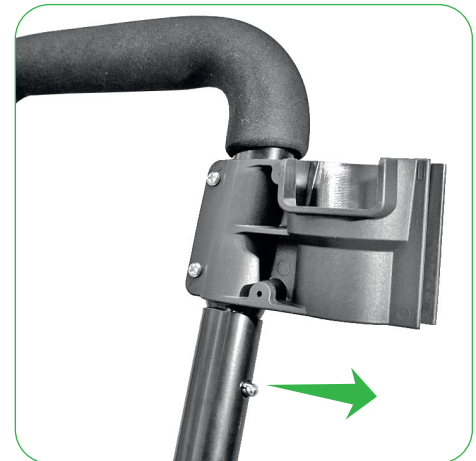
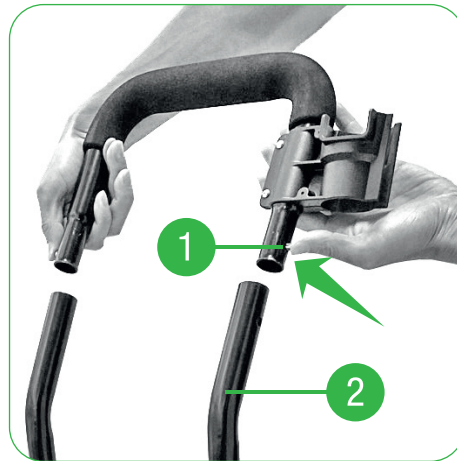
Stecken Sie die Rohre (2) in die Rohre des Hauptkörpers (4) ein.  
Führen Sie die Schrauben (20) durch die Bohrungen in den Rohren (2 & 4). Fixieren Sie die Schraube an der ggü. liegenden Seite mit der Unterlegscheibe (20) und der Mutter (20).





## Montieren des Handgriffs

Drücken Sie die beiden Stifte am Griff (1) herunter und halten Sie diese fest, stecken Sie dann den Griff in das Verbindungsrohr (2), bis die Stifte sicher einrasten.

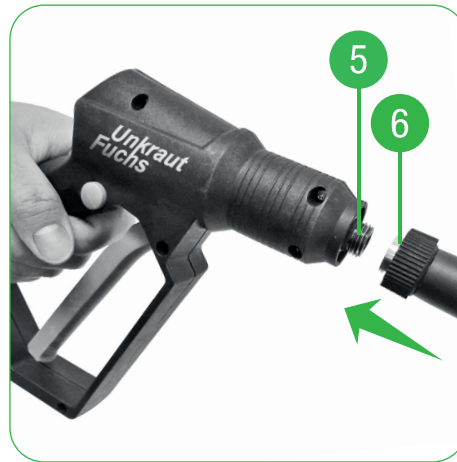


# MONTAGE

## Montieren der Lanze an der Pistole

Richten Sie das Gewinde an der Lanze (6) auf das Gewinde an der Spritzpistole (5) aus und schrauben diese im Uhrzeigersinn fest.

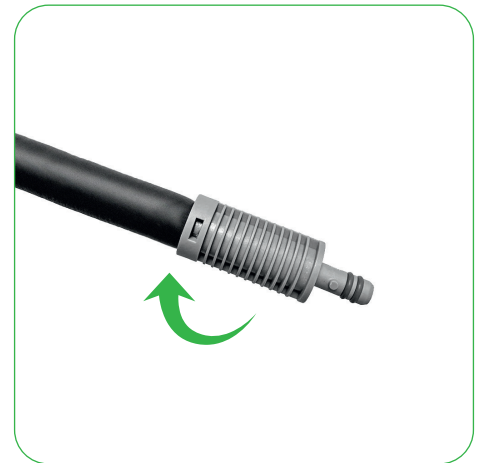
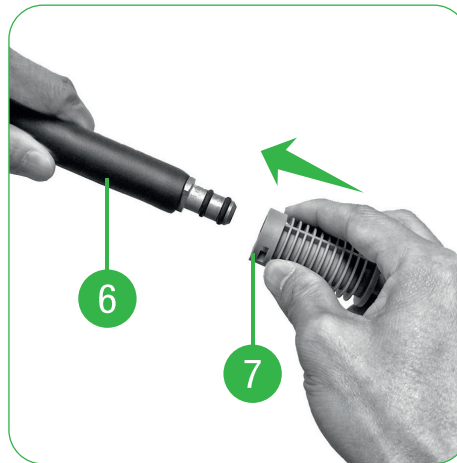
**ACHTUNG!** Achten Sie beim anschrauben der Lanze darauf, die Dichtung in der Lanze nicht zu quetschen. Falls erforderlich, stellen Sie nach der Montage die richtige Position durch Feinabstimmung (Lösen oder Festziehen) ein.



## Montieren des Wasseradapters an der Lanze



Richten Sie den Easy Fit Adapter für Wasser (7) auf den Anschluss an der Lanze (6) aus, und stecken diesen bis zum Anschlag ein. Anschließend um 45° drehen, um ihn zu sichern.

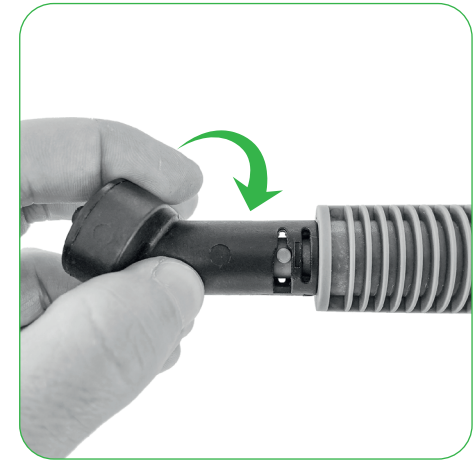
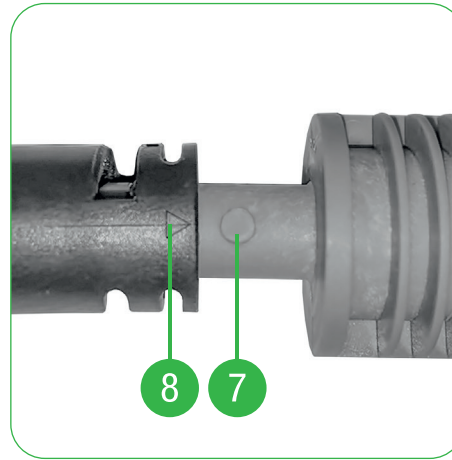
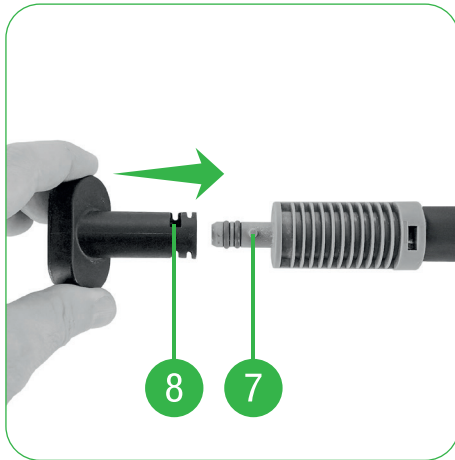


# MONTAGE

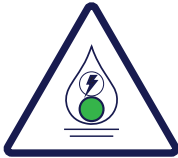
## Montieren der Wasserdüse am Easy Fit Adapter

Richten Sie die Markierung an der Wasserdüse (8) auf die Nase am Wasseradapter (7) aus, und stecken die Düse bis zum Einrasten auf. Anschließend um 45° drehen, um diesen zu arretieren.

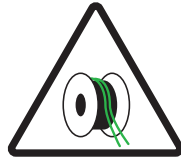
**ACHTUNG!** Nase vorsichtig einrasten lassen - nicht mit großem Kraftaufwand arbeiten!



# BEDIENUNGSANLEITUNG



Verwenden Sie Leitungswasser.  
(Seite 16)



Kabeltrommeln müssen für 3500 W ausgelegt sein und vollständig abgerollt werden.  
(Seite 17)



Halten Sie den Hebel während der Aufheizphase und während der Arbeit ständig gedrückt.  
(Seite 18)



Entkalken Sie das Gerät in regelmäßigen Abständen.  
(Seite 27)

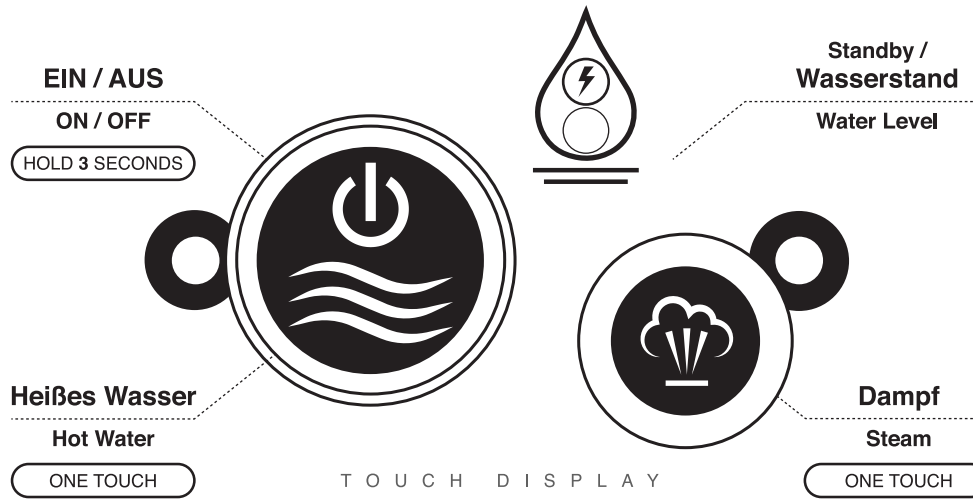


Das Gerät muss frostfrei gelagert werden!  
(Seite 27)



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## INSTRUMENTENTAFEL MIT TOUCH DISPLAY



Pumpe ist an



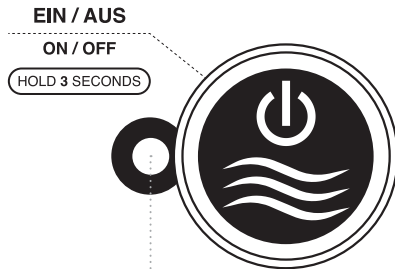
Bereit



Aus

## EIN-AUS / HEISSWSSERTASTE

Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät ein- und auszuschalten. Einmal kurz antippen, um in den Heißwassermodus zu wechseln. Im Heißwassermodus leuchtet oder blinkt diese LED.



LED Licht (Blau)

## DAMPFTASTE

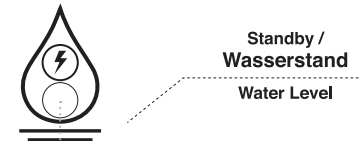
Einmal kurz antippen, um in den Dampfmodus zu wechseln. Im Dampfmodus leuchtet oder blinkt diese LED.



LED Licht (Grün)

## BETRIEB / WASSERSTAND WARNUNG

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet diese LED auf. Im Falle eines Fehlers blinkt diese LED.



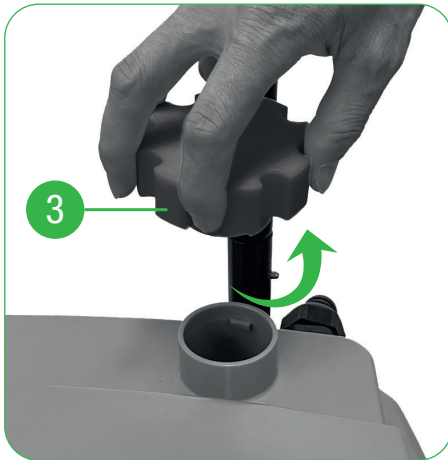
LED Licht (Blau)

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Wasser einfüllen

Schrauben Sie den Einfüllkappe (3) ab, stecken Sie den Wasserschlauch in die Öffnung und füllen Sie Leitungswasser ein. Bitte beachten Sie, dass der Wasserstand nicht höher sein darf, als auf dem Wasserstandsaufkleber angezeigt. Ziehen Sie die Einfüllkappe (3) nach dem Befüllen wieder fest.

**ACHTUNG!** Verwenden Sie ausschließlich Leitungswasser. Befüllen Sie das Gerät nicht mit Regenwasser, Zisternenwasser oder destilliertem Wasser.



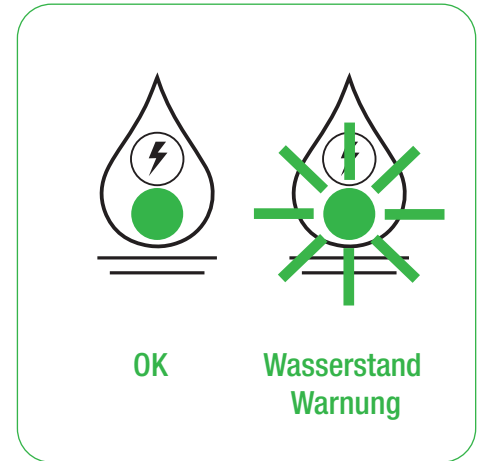
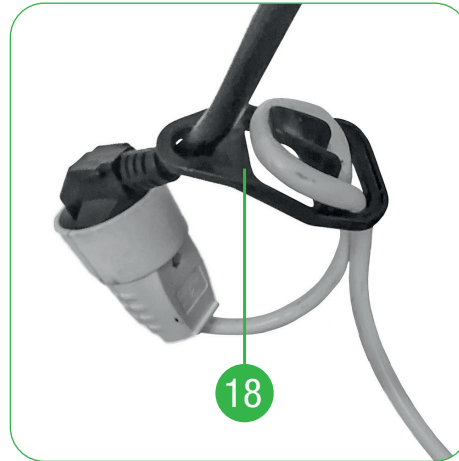
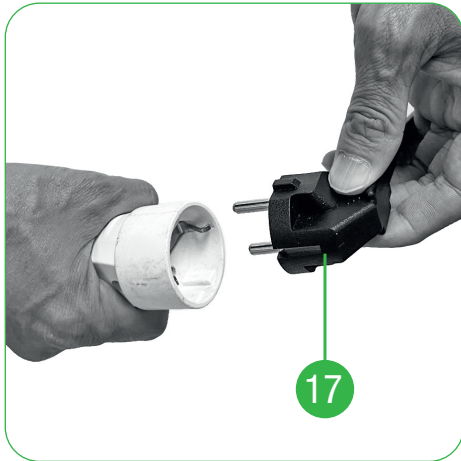


## Einstecken

Stecken Sie den Netzstecker (17) in die Steckdose, und klemmen das Stromkabel wie abgebildet auf den Kabelhalter (18). Wenn die Stromversorgung in Ordnung ist, leuchtet die Power-LED auf dem Bedienfeld.

**ACHTUNG!** Verwenden Sie ein Kabel, dass für die notwendige Leistung von 3500 W ausgelegt ist.

**ACHTUNG!** Eine Kabeltrommel muss vollständig abgerollt werden.

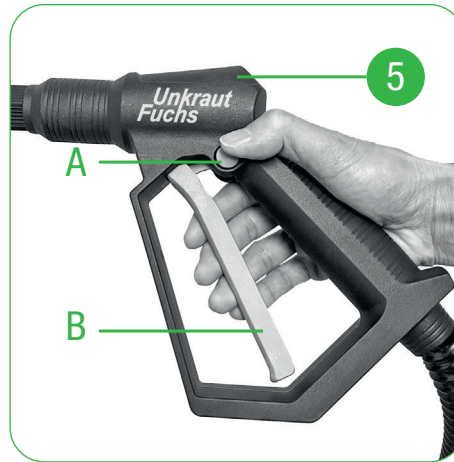


# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Einschalten

Drücken Sie die Power Taste am Armaturenbrett und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt, die Wasser-LED-Lampe beginnt zu blinken. Richten Sie die Wasserdüse auf das Unkraut oder den Boden. Nehmen Sie die Pistole (5) aus dem Halter und betätigen Sie den Verriegelungsknopf (5A). Drücken Sie den Pistolenzug (5B) nach unten und halten Sie diesen gedrückt, so lange das Gerät aufheizt (bis die LED-Lampe konstant leuchtet).

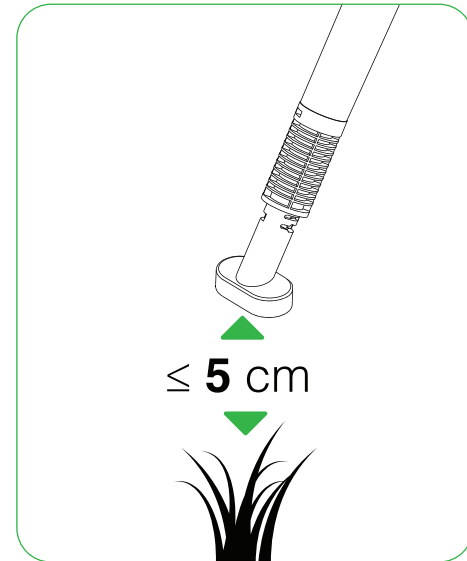
-  Pumpe ist an
-  Bereit



## Anweisungen zum Jäten

Wenn die Maschine eingeschaltet ist, blinkt das Wasser-LED-Licht. Halten Sie den Hebel kontinuierlich gedrückt, leuchtet die LED nach etwa 60 Sekunden konstant. Dies bedeutet, dass die Wassertemperatur bei ca. 90°C liegt und die Maschine bereit ist, Unkraut zu vernichten. Richten Sie die Wasserdüse dicht an die Wurzel des Unkrauts und halten Sie den Wasserstrahl dort mindestens 5 Sekunden. Anschließend sprühen Sie mindestens 3 Sekunden lang auf Blätter und Stängel. Bei Unkraut in Fugen, sprühen Sie das heiße Wasser in die Fugen und halten es für mindestens 15 Sekunden, so dass ausreichend heißes Wasser in die Fugen gelangt, um die Wurzeln abzutöten.

Idealerweise wiederholen Sie den Sprühvorgang 2-3 mal. Dieses Produkt wird nicht für die Unkrautbekämpfung bei großen Pflanzen empfohlen, da es zum Absterben normaler Grünpflanzen führen kann.



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Ausschalten

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die ON/OFF-Taste und halten Sie sie für 3 Sekunden gedrückt, schaltet sich das Gerät aus. Die Wasser-LED und die Dampf-LED erlöschen, die Standby/Wasserstand-LED leuchtet weiterhin.

Im Leerlauf schaltet sich das Gerät nach 2 Minuten automatisch aus.

Im Dampfmodus schaltet sich das Gerät im Leerlauf nach 12 Minuten automatisch aus.



# DAMPFFUNKTION



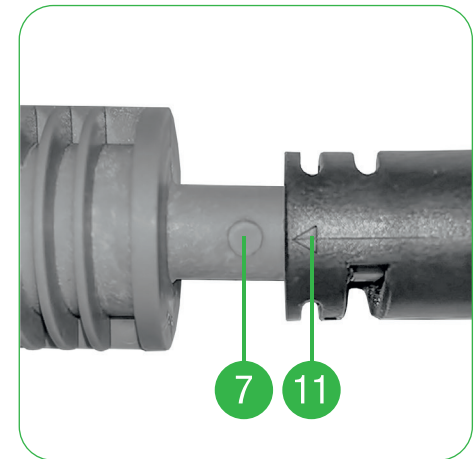
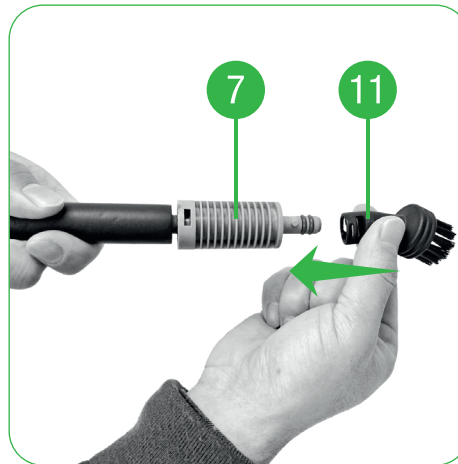
# DAMPFFUNKTION

## Montieren Sie die Dampfdüse an den Adapter

Richten Sie den Schlitz an der Dampf-Düse (11) auf den Extruder am Adapter (7). Anschließend stecken Sie diesen bis zum Anschlag auf. Nun um 45° drehen, um diesen zu arretieren.

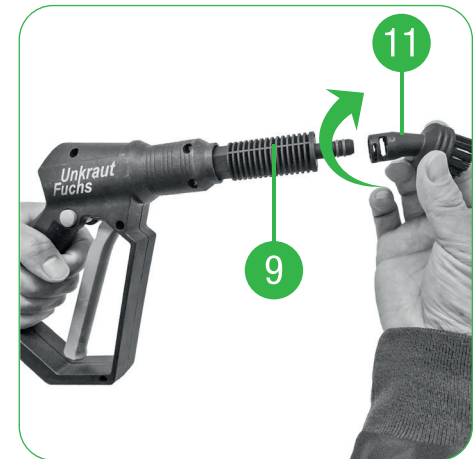
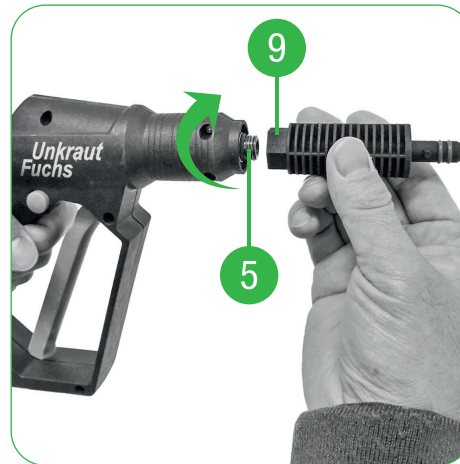
**ACHTUNG!** Nase vorsichtig einrasten lassen - nicht mit großem Kraftaufwand arbeiten!

**ACHTUNG!** Verwenden Sie die Dampfdüsen bei stärkeren mechanische Arbeiten ausschließlich direkt an der Pistole, nicht an der Lanze.



## Montieren des Easy Fit Adapters für Dampf an der Pistole

Richten Sie das Gewinde am Dampfadapter (9) auf das Gewinde an der Pistole (5) aus und schrauben den Dampfadapter (9) im Uhrzeigersinn auf, bis die Verbindung fest ist. Richten Sie die Nut an der Dampfdüse (11) auf die Nase am Dampfadapter (9) aus und stecken die Düse bis zum Anschlag auf, anschließend um 45° drehen.



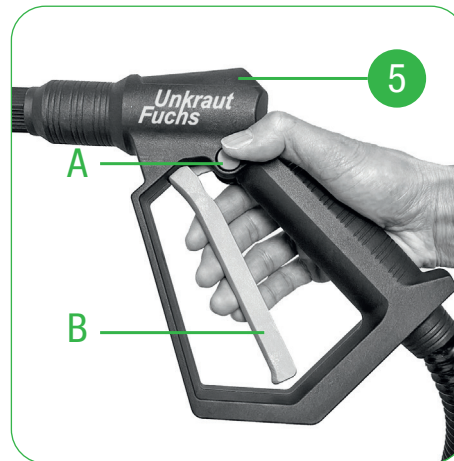
# DAMPFFUNKTION

## Power ON

Drücken Sie die Power Taste am Armaturenbrett und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, die Wasser-LED-Lampe beginnt zu blinken. Tauschen Sie bei Bedarf die Düse nach Ihren Bedürfnissen aus.

Drücken Sie die Dampftaste durch einmaliges kurzes Antippen, die Wasser-LED erlischt, die Dampf-LED beginnt zu blinken.

Richten Sie die Dampfdüse von sich weg. Nehmen Sie die Pistole (5) aus dem Halter und betätigen Sie den Verriegelungsknopf (5A). Drücken Sie den Pistolenabzug (5B nach unten und halten Sie diesen gedrückt, so lange das Gerät aufheizt (bis die LED-Lampe konstant leuchtet). Die Dampf-LED leuchtet konstant, wenn die Dampftemperatur 120 °C erreicht.





# **WARTUNG UND REPARATUR**

# WARTUNG UND REPARATUR

## Ablassen des Wassertanks

Ziehen Sie nach dem Ausschalten den Ablassesatz (16) am Boden des Wassertanks heraus, und lassen das Wasser im Tank ab. Lassen Sie den Wasserpistolschalter los, um das Wasser und den Dampf in der Rohrleitung abzulassen. Schließen Sie danach den Ablass wieder.



## Wasserdüse reinigen

Falls der Wasserstrahl nicht gleichmäßig ist, befinden sich eventuell Verschmutzungen oder Kalk in der Düse. Schalten Sie die Maschine aus, demontieren Sie die Düse; setzen Sie die Nadel in das Düsenloch ein und befreien diese von den Verunreinigungen, setzen Sie die Düse wieder zusammen, Schalten Sie die Maschine ein und prüfen Sie, ob der Wasserstrahl nun gleichmäßiger ist.



## Entkalken



Um die Ansammlung von Kalk zu verhindern, wird nach jedem 3. Gebrauch (nach 70 Liter Wasser) oder nach einer Lagerung von mehr als 3 Monaten empfohlen, die Rohrleitung mit haushaltsüblichem Maschinenentkalker (kein Essig) zu reinigen.

Mit dem Spezialentkalker von Unkrautfuchs ist das Gerät wie folgt zu reinigen:

1. Füllen Sie den Tank bis zur Hälfte mit Leitungswasser.
2. Geben Sie einen gestr. Esslöffel (12 g) Maschinenentkalker in den Tank.
3. Lassen Sie den Unkrautfuchs 3 Minuten laufen, damit der Entkalker alle Komponenten im Gerät erreicht.
4. Lassen Sie das Gerät nun 10 Minuten stehen.
5. Im Anschluss können Sie normal weiterarbeiten.



## Lagerung

Ordnungsgemäß im Raum aufbewahren. Es ist strengstens verboten, dass Minderjährige das Gerät bedienen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG!** Der Unkrautfuchs muss frostfrei gelagert werden.



# WARTUNG UND REPARATUR

## Störungsbeseitigung

Wenn die **BETRIEB / WAASSERSTAND-LED blinkt und der Summer Alarm schlägt**, schalten Sie bitte das Gerät aus, fügen Sie Leitungswasser hinzu und starten das Gerät neu.

Wenn die **BETRIEB / WAASSERSTAND-LED blinkt und der Summer Alarm schlägt**, überprüfen Sie ob herkömmliches Leitungswasser eingefüllt wurde. Verwenden Sie weder Zisternen- oder Regenwasser, noch destilliertes Wasser.

Wenn die **BETRIEB / WAASSERSTAND-LED nach dem Einfüllen von normalem Leitungswasser und dem Neustart immer noch blinkt und der Summer Alarm schlägt**, schalten Sie das Gerät sofort aus und kontaktieren Sie den Kundendienst.

Wenn die **EIN-AUS / HEIBESWASSER-LED + DAMPF LED + BETRIEB / WAASSERSTAND-LED alle blinken**, schalten Sie das Gerät bitte aus und warten 30 Minuten. Starten Sie dann das Gerät zur Überprüfung neu. Wenn die 3 LEDs immer noch blinken, stellen Sie den Betrieb bitte ein und kontaktieren den Kundendienst: [info@hausmann-shop.de](mailto:info@hausmann-shop.de)

**Wasser-LED hört nicht auf zu blinken und Gerät schaltet sich ab.** Überprüfen Sie ob der Hebel während des Aufheizvorgangs kontinuierlich gedrückt wurde. Anderenfalls schaltet sich das Gerät nach 2 Minuten automatisch ab.

**Das Gerät schaltet sich ab.** Überprüfen Sie ob das verwendete Kabel für die erforderlichen 3500 W auslegt ist. Falls Sie eine Kabeltrommel verwenden muss diese vollständig abgerollt werden. Falls die Sicherung des Kabels auslöst, ist das Kabel nicht ausreichend abgesichert. Verwenden Sie ein geeignetes Kabel.

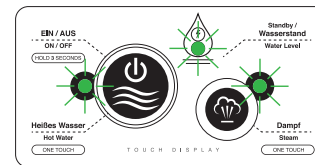
**Aus dem Unkrautfuchs kommt kein Wasser.** Der Unkrautfuchs ist verstopft oder es gibt eine Verengung im Gerät. Demontieren Sie die Lanze vollständig und lassen Sie das Wasser nur durch die Pistole fließen. Fließt das Wasser ohne Lanze, führen Sie folgende Schritte durch:

1. Die Wasserdüse ist verstopft. Befreien Sie die Düsenlöcher mit der beiliegenden Reinigungsnadel von Verschmutzungen oder Kalk.
2. Eine Dichtung ist defekt, verrutscht oder zu stark gepresst worden. Kontrollieren Sie die Dichtung zwischen Lanze und Pistole und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.



### WARNUNG

Bei Wassermangel beginnt die **BETRIEB / WAASSERSTAND-LED** mit einem Alarmton zu blinken. Im Fehlerfall beginnen alle drei LED-Leuchten gleichzeitig mit einem Alarmton zu blinken.



# SICHERHEITSHINWEISE



# SICHERHEITSHINWEISE

## GEFAHRSTUFEN



### **GEFAHR**

Hinweis auf eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen wird.



### **WARNUNG**

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.



### **VORSICHT**

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen führen kann.



### **ACHTUNG**

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Originalbetriebsanleitung, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Handeln Sie in Übereinstimmung mit diesen. Bewahren Sie dieses Heft zum späteren Nachschlagen oder



für künftige Besitzer auf.

Berücksichtigen Sie neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung auch die allgemeinen Sicherheitsvorschriften und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers.

Am Gerät angebrachte Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Informationen für den gefahrlosen Betrieb.



### **GEFAHR**

Erstickungsgefahr. Bewahren Sie die Verpackungsfolie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



### **WARNUNG**

Verwenden Sie das Gerät nur für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Berücksichtigen Sie die örtlichen Gegebenheiten und achten Sie beim Umgang mit dem Gerät auf Dritte, insbesondere auf Kinder.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die in die Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder ihre Fähigkeit zur Bedienung des Geräts nachgewiesen haben und ausdrücklich damit beauftragt wurden.

Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen das Gerät nicht bedienen.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sie am Spielen mit dem Gerät zu hindern.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, solange es eingeschaltet ist und noch nicht abgekühlt ist.



### **VORSICHT**

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zuvor heruntergefallen ist, sichtbar beschädigt ist oder undicht ist. Sicherheitseinrichtungen sind zu Ihrem eigenen Schutz vorgesehen. Verändern oder überbrücken Sie niemals Sicherheitseinrichtungen.

## **GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES**



### **GEFAHR**

Berühren Sie den Netzstecker und die Steckdose niemals mit nassen Händen.

Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an. Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmen.

Richten Sie den Dampfstrahl nicht direkt auf Geräte mit elektrischen Bauteilen, z. B. auf den Innenraum von Backöfen.

Befüllen Sie die Geräte mit abnehmbarem Wassertank nicht direkt über den Wasseranschluss, solange sie am Stromnetz angeschlossen sind. Verwenden Sie zum Befüllen ein Gefäß.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Schwimmbecken, die Wasser enthalten.

Der Netzstecker und der Anschluss des Verlängerungskabels dürfen nicht im Wasser liegen.

# SICHERHEITSHINWEISE

---



## **WARNUNG**

Schließen Sie das Gerät nur an einen elektrischen Anschluss an, der von einer Elektrofachkraft gemäß IEC 60364-1 errichtet wurde.

Betreiben Sie das Gerät in Feuchträumen, z. B. Bad, nur an Steckdosen mit vorgeschaltetem Fehlerstromschutzschalter.

Prüfen Sie die Netzanschlussleitung mit Netzstecker vor jedem Betrieb auf Beschädigungen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Gerät nicht mit beschädigter Netzanschlussleitung in Betrieb nehmen. Lassen Sie eine beschädigte Netzanschlussleitung sofort durch den autorisierten Kundendienst / Elektrofachkraft austauschen.

Beschädigen Sie das Netz- und Verlängerungskabel nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren oder Ähnliches. Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Ungeeignete elektrische Verlängerungskabel können gefährlich sein. Verwenden Sie nur elektrische Verlängerungskabel mit einem Spritzschutz und einem Durchmesser von mindestens 3G1,5mm.

Ersetzen Sie Kupplungen am Stromversorgungs- oder Verlängerungskabel nur durch solche mit dem gleichen Spritzschutz und der gleichen mechanischen Festigkeit.

Reinigen Sie geflieste Wände mit Steckdosen sorgfältig.



## **VORSICHT**

Schalten Sie bei längeren Betriebspausen und nach Gebrauch das Gerät am Hauptschalter / Geräteschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker.

## **BETRIEB**



### **GEFAHR**

Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen ist verboten.

Halten Sie beim Einsatz des Geräts in Gefahrenzonen (z. B. Tankstellen) die entsprechenden Sicherheitsvorschriften ein.

Es ist verboten, brennbare oder explosive Flüssigkeit in den Tank zu füllen.



### **WARNUNG**

Gefahr von Verbrühungen. Berühren Sie den Dampfstrahl



niemals aus nächster Nähe mit der Hand und richten Sie ihn nicht auf Menschen oder Tiere.

Verbrühungsgefahr durch hohen Wasserausstoß, wenn Sie das Gerät bei der Benutzung um mehr als 30° zur Seite neigen. (Gilt nur für SC 1 Geräte).

Verbrühungsgefahr am heißen Dampfkessel. Lassen Sie den Dampfkessel abkühlen, bevor Sie ihn mit Wasser befüllen.

Trennen Sie niemals Zubehörteile vom Gerät, während Dampf ausgestoßen wird.

Beim Abstecken von Zubehörteilen kann heißes Wasser austreten. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen.

Wechseln Sie während des Betriebs niemals das Zubehör für Heißwasser oder Dampf. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen.

Ersetzen Sie einen beschädigten Heißwasserschlauch sofort durch einen Heißwasserschlauch, wie vom Hersteller empfohlen.

Bedampfen Sie keine Gegenstände, die Schadstoffe

enthalten (z. B. Asbest).

Geben Sie keine organischen Flüssigkeiten oder Lösungsmittel hinzu.



### **VORSICHT**

Betreiben oder lagern Sie das Gerät nur entsprechend der Beschreibung oder Abbildung.

Überprüfen Sie das Gerät und das Zubehör, insbesondere das Stromversorgungskabel und den Heißwasserschlauch, vor jedem Betrieb auf seinen ordnungsgemäßen, sicheren und zuverlässigen Zustand. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Tauschen Sie beschädigte Bauteile sofort aus.

Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn Wasser im Wassertank vorhanden ist. Das Gerät kann sonst möglicherweise nicht starten, siehe Kapitel Störungsbeseitigung.

Unfälle oder Schäden durch Umfallen des Geräts. Vor allen Handlungen mit oder am Gerät müssen Sie sich vergewissern, dass es standsicher ist.

# SICHERHEITSHINWEISE

---



## **ACHTUNG**

Füllen Sie keine Reinigungsmittel oder andere Zusätze ein.

Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C.

Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

Geräteschaden. Verwenden Sie kein Regenwasser um das Gerät zu befüllen.

Geräteschaden. Füllen Sie niemals Lösungsmittel, lösungsmittelhaltige Flüssigkeiten oder verdünnte Säuren (z. B. Reinigungsmittel, Benzin, Farbverdünner und Aceton) in den Wassertank.

## **FÜR STEHENDE MASCHINEN**



### **VORSICHT**

Um die Standsicherheit zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Unterlage.

Tragen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Reinigungsarbeiten durchführen.

## **PFLEGE UND WARTUNG**



### **WARNUNG**

Führen Sie Servicearbeiten nur bei gezogenem Netzstecker und abgekühlter Entlüftung durch.



### **VORSICHT**

Lassen Sie Reparaturarbeiten nur durch den autorisierten Kundendienst durchführen.

## **ENTKALKUNGSHINWEIS**



### **ACHTUNG**

Schrauben Sie während des Entkalkens niemals den Wassertankdeckel auf das Gerät.

Benutzen Sie den Wildkrautentferner nicht, solange sich Entkalker im Wassertank befindet.



### **ACHTUNG**

Der Entkalker kann empfindliche Oberflächen angreifen. Arbeiten Sie beim Befüllen und Entleeren des Dampfreinigers mit Entkalker vorsichtig.

# **VERPACKUNG UND SYMBOLE**

# VERPACKUNG UND SYMBOLE

---

## BESTIMMTER GEBRAUCH

Verwenden Sie das Gerät nur in privaten Haushalten. Das Gerät ist für die Unkrautentfernung und die Reinigung mit Dampf bestimmt und kann mit entsprechendem Zubehör, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben, verwendet werden. Reinigungsmittel sind nicht erforderlich. Beachten Sie die Sicherheitshinweise.

## SCHUTZ DER UMWELT



Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Bitte entsorgen Sie die Verpackung entsprechend den Umweltvorschriften.



Elektrische und elektronische Geräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien und oft auch Komponenten wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei unsachgemäßer Handhabung oder Entsorgung eine potentielle Gefahr für Mensch und Umwelt darstellen können. Diese Komponenten sind jedoch für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts erforderlich. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

## ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

2 Stück Eisenverbindungsrohr, 1 Stück Griff mit Pistolenhalter, 1 Stück Lanze, 1 Stück Wasseradapter, 1 Stück Wasserdüse, 1 Stück Dampfadapter, 1 Stück Dampfdüse (Winkel), 1 Stück Dampfdüse (kleine Bürste) , 1 Stück Dampfdüse (große Bürste), 1 Stück Dampfdüse (Fensterbürste), 1 Stück Stoffabdeckung für Fensterbürste, 1 Stück Nadel.

Verwenden Sie nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile. Sie gewährleisten einen störungsfreien und sicheren Betrieb des Gerätes. Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen finden Sie unter [www.UnkrautFuchs.de](http://www.UnkrautFuchs.de)

## LIEFERUMFANG

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung angegeben. Prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit beim Auspacken auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Fachhändler.

## GARANTIE

In allen Ländern gelten die Garantiebedingungen unserer jeweiligen Vertriebsgesellschaft. Wir beheben eventuelle Fehlfunktionen an Ihrem Gerät innerhalb der Garantiezeit kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache ist. Wenden Sie sich im Garantiefall bitte an Ihren Händler (unter Vorlage des Kaufbelegs) oder an die nächste autorisierte Kundendienststelle.

## GARANTIEHINWEIS

Zur Sicherstellung der einwandfreien Funktion Ihres Gerätes ist das regelmäßige Entkalken erforderlich. Zur Entkalkung ist der original „Unkrautfuchs Maschinenschutz“ bei jeder 5. Tankfüllung anzuwenden. Bei Schäden die durch Verkalkungen entstehen, erlischt die Gewährleistung.

## SICHERHEITSVORRICHTUNGEN



### VORSICHT

Sicherheitseinrichtungen sind zu Ihrem eigenen Schutz vorgesehen.

Verändern oder umgehen Sie niemals Sicherheitseinrichtungen.

## SYMBOLE AM GERÄT



Verbrennungsgefahr, Geräteoberfläche wird im Betrieb heiß.



Verbrühungsgefahr durch Dampf.



Betriebsanleitung lesen.



Schutzbrille tragen.



Handschuhe tragen.



Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten am Benutzer durchführen.



Wenn das Verbindungskabel beschädigt oder durchgeschnitten ist, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose.



Richten Sie den Strahl nicht auf Personen, Tiere, elektrische Geräte oder auf das Gerät.



---

Technical Data .....	40
Assembly .....	41
Operation Manual .....	49
Working with Steam .....	57
Maintenance and Repair .....	61
Safety Instructions .....	65
Packaging and Symbols .....	75
EC Declaration of Conformity .....	77

# TECHNICAL DATA

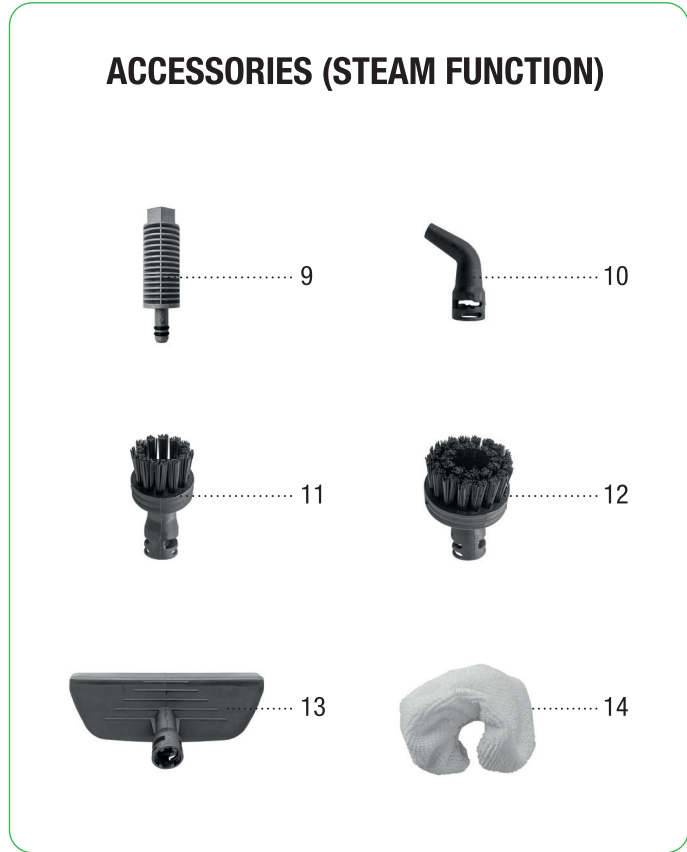
---

<b>Product Name</b>	Unkrautfuchs
<b>Product Type</b>	Unkrautvernichter
<b>Model</b>	FoxOne
<b>Art. No.</b>	600300
<b>Power</b>	3500 W
<b>Voltage</b>	AC 230 V~ 50 Hz
<b>Heater</b>	AC 230 V~ 50 Hz, 3500 W
<b>Water Temperature In Tank</b>	9~25 °C
<b>Spray Pressure Of Hot Water</b>	0.05 Mpa
<b>Hot Water Flow</b>	0.65 L/min
<b>Heating Time</b>	~60 s
<b>Spray Pressure Of Steam</b>	0.15 Mpa
<b>Steam Flow</b>	0.15 L/min
<b>Hot Water Temperature</b>	~90 °C (194 °F)
<b>Steam Temperature</b>	~120 °C (248 °F)
<b>Tank Capacity</b>	25 L
<b>Water Resistance Protection</b>	IPX4
<b>Dimension</b>	40 x 46 x 48.5 cm
<b>Weight</b>	10 kg



# ASSEMBLY

# ASSEMBLY





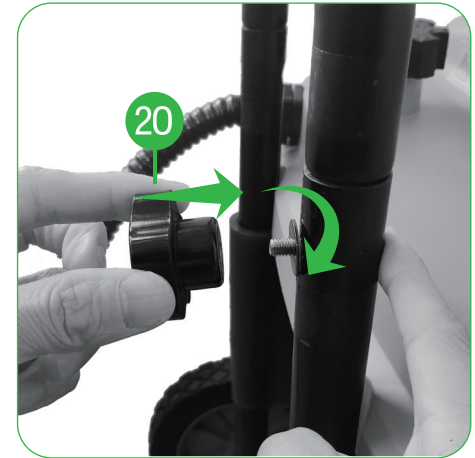
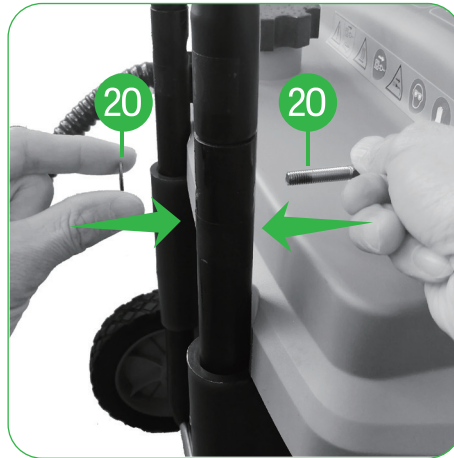
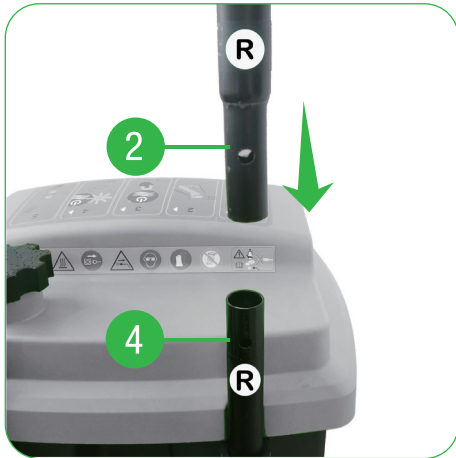
## PARTS LIST

- 1 Handle With Gun Holder
- 2 Tube
- 3 Filler Cap
- 4 Main Body with Tank
- 5 Spray Gun With Connection Hose
- 6 Lance
- 7 Easy Fit Adapter for Water
- 8 Hot Water Nozzle
- 9 Easy Fit Adapter for Steam
- 10 Steam Nozzle (elbow)
- 11 Steam Nozzle (small Brush)
- 12 Steam Nozzle (big Brush)
- 13 Steam Nozzle (window Brush)
- 14 Cloth
- 15 Cleaning Needle
- 16 Draining
- 17 Power Plug
- 18 Cable Holder
- 19 Dashboard (Touch Display)
- 20 Bolt, Washer and Nut

# ASSEMBLY

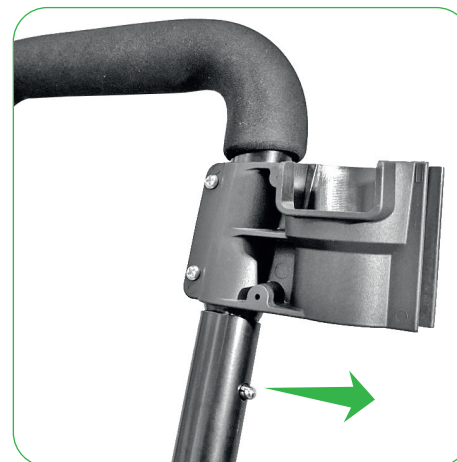
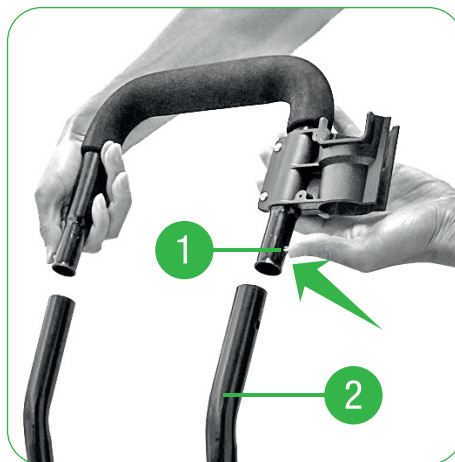
## Connecting the tubes

Insert the tubes (2) into the tubes of the main body (4). Insert the bolts (20) through the holes in the tubes (2 & 4). Fix the screw on the opposite lying side with the washer (20) and the nut (20).



## Connecting the handle

Push the pins on the handle tube (1) simultaneously and hold it while inserting it into another connection tubes (2). Pins will pop out once in right position.

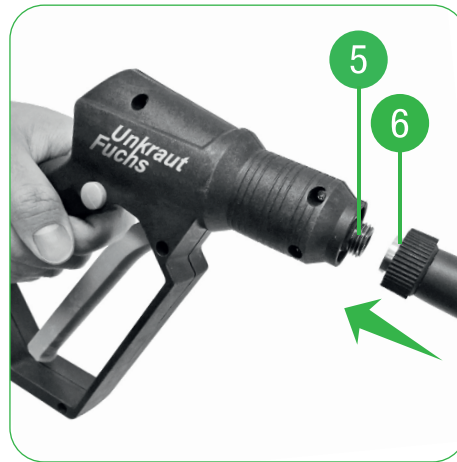


# ASSEMBLY

## Connecting the lance to the gun

Align the threads on the lance (6) with the threads on the spray gun (5) and turn clockwise to tighten.

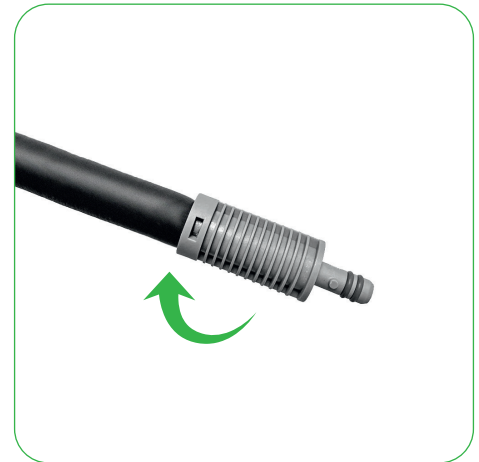
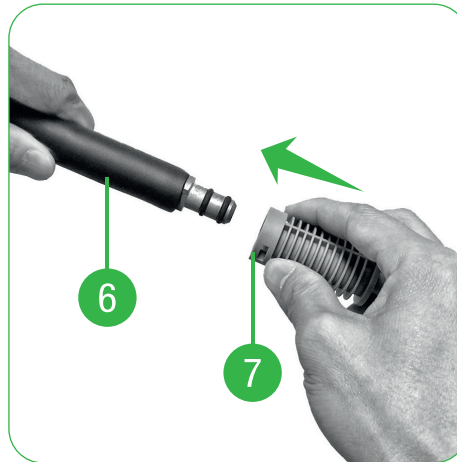
**ATTENTION!** When screwing on the lance, be careful not to squeeze the seal in the lance. If necessary, adjust the correct position by fine-tuning (loosening or tightening) after assembly.



## Connecting the adapter to the lance



Align the Easy Fit Adapter for water (7) to the connector on lance (6), insert it and rotate around 45 degrees to tighten it.

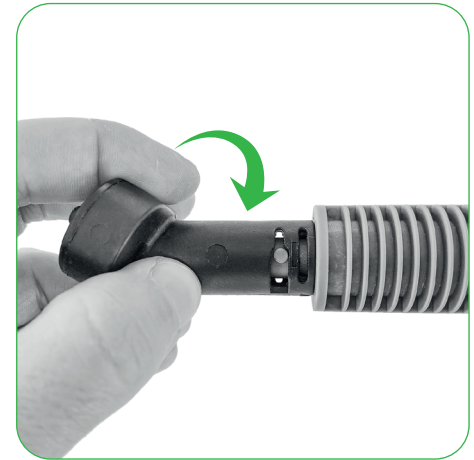
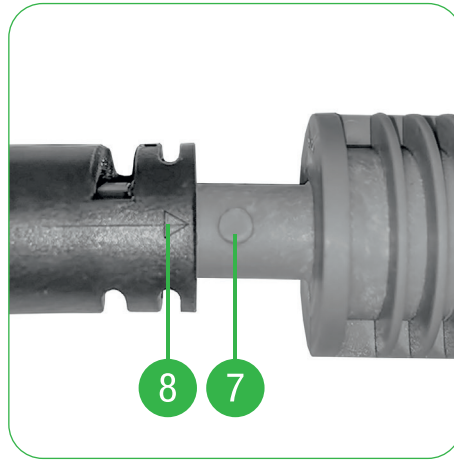
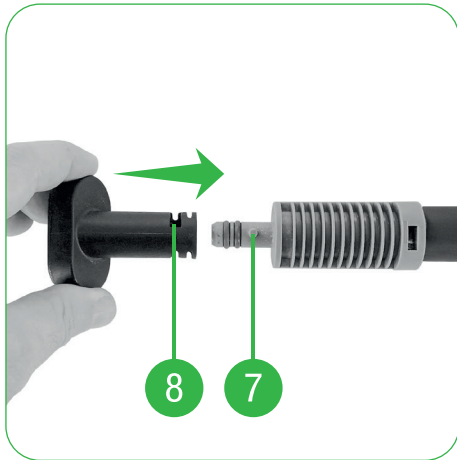


# ASSEMBLY

## Connecting nozzle to the Easy Fit Adapter

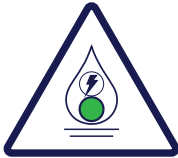
Align the slot (8) with the nib on adapter (7), push it in and rotate gently around 45 degrees to tighten it until the nib reach smaller ending of wider slot.

**ATTENTION!** Do not force to fit inside small slot!

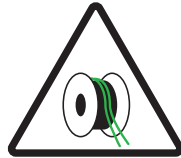




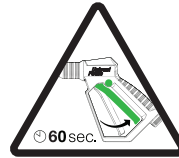
# OPERATION MANUAL



Use Tap water.  
( Page 52 )



Use only cable drums  
designed for 3500 W  
and cable must be fully  
unwound.  
( Page 53 )



Keep the pistol lever  
pressed continuously  
during the heating-up  
phase and while you  
are working.  
( Page 54 )



Descal the device at  
regular intervals.  
( Page 63 )

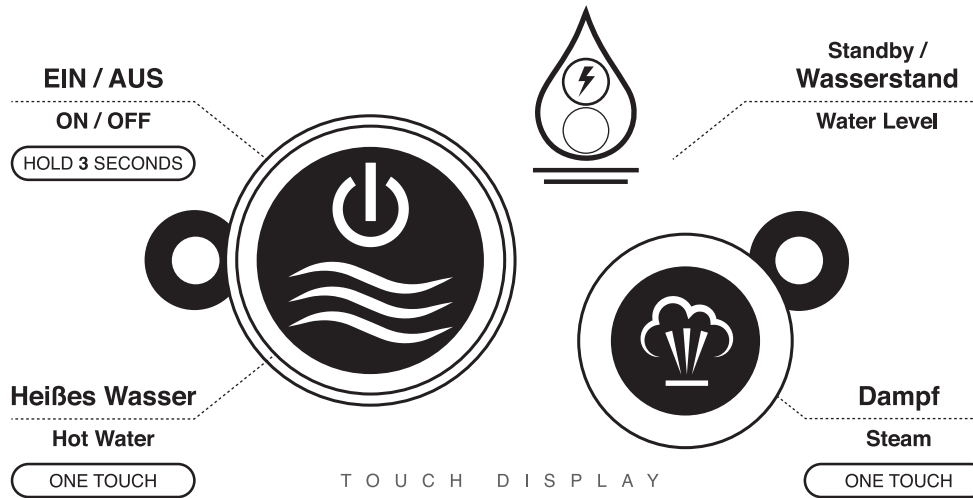


The device must be  
stored frost-free!  
( Page 63 )



# OPERATION MANUAL

## DASHBOARD WITH TOUCH DISPLAY



Pump is ON



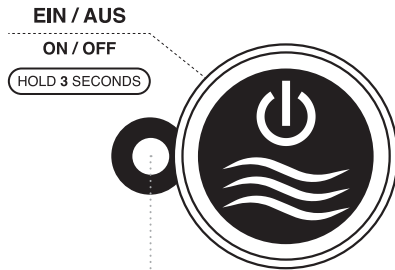
Ready



OFF

## ON-OFF / HOT WATER BUTTON

Press for 3 seconds to TURN ON / OFF the machine. By default it is set to hot water mode for weed removal.



LED Light (Blue)

## STEAM FUNCTION BUTTON

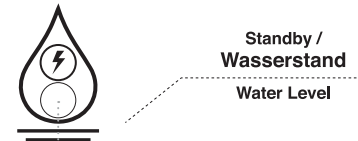
When machine is ON, switch to steam function with one short tap.



LED Light (Green)

## STANDBY / WATER LEVEL WARNING

When the machine is on, this LED light will indicate power connection (Standby) and sufficient water level in tank.



LED Light (Blue)

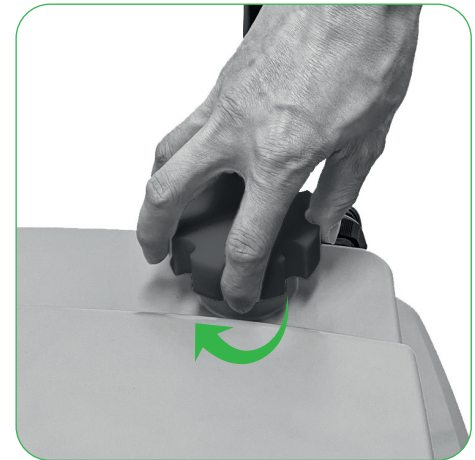
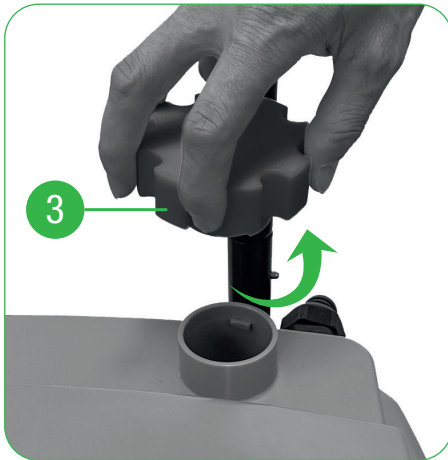
# OPERATION MANUAL

---

## Filling water

Unscrew the filler cap (3) and insert the water hose to add the tap water in the tank. Minimum and maximum water level is marked on the side of the tank. Tighten the filler cap (3) after filling.

**WARNING!** Only use tap water. Do not fill the device with rainwater, water from cistern or distilled water.

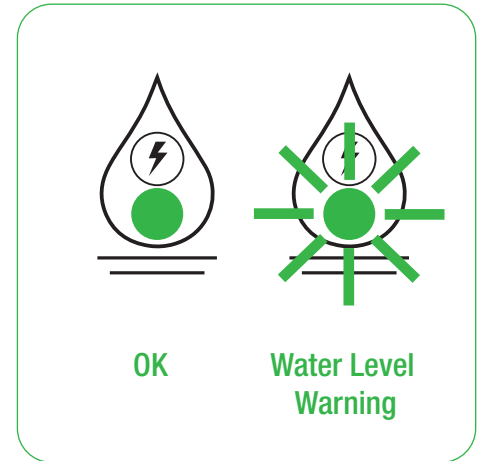
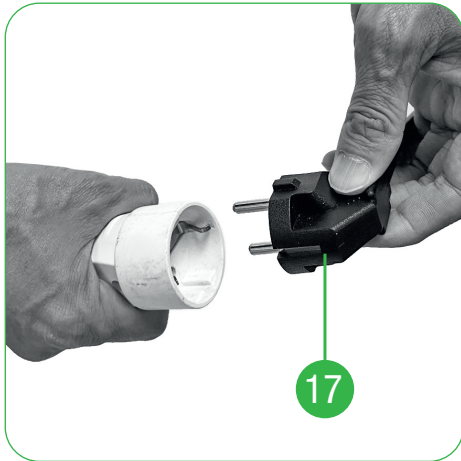


## Plug in

Insert the power plug (17) into extension cord socket and fix the cable with cable holder (18). When connected, and if water in tank is sufficient, blue LED light will indicate standby status. If it starts blinking that means the water level is insufficient and has to be refilled.

**ATTENTION!** Use a cable that is designed for the necessary power of 3500 W.



**ATTENTION!** A cable drum must be completely unwound.

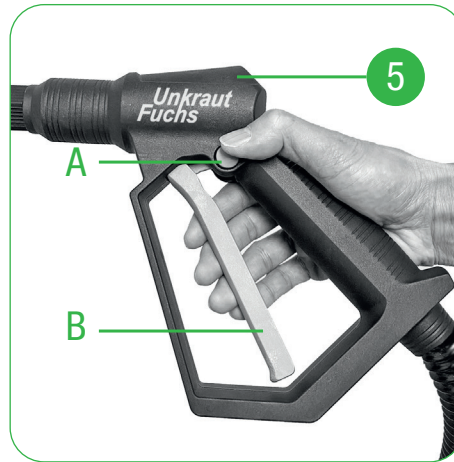


# OPERATION MANUAL

## Power ON

Press and hold the power button on the dashboard for 3 seconds, the water LED light will start flashing. Point the water nozzle at the weeds or the ground. Take the gun (5) out of the holder and press the locking button (5A). Press the gun trigger (5B) and hold it down while the unit heats up (until the LED light is solid).

-  Pump is ON
-  Ready

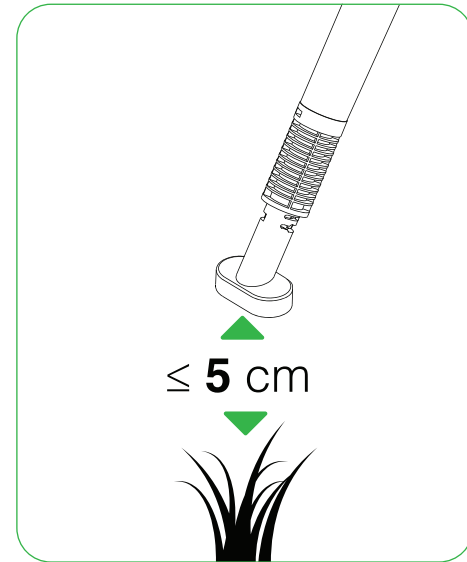


## Weed removal

When the machine is on, the water LED light will flash. If you hold the lever down continuously, the LED will light up steadily after about 60 seconds. When ON and after LED light stops blinking after around 60 seconds, hot water has reached temperature above 90°C and machine is ready for using it on weeds.

Aim the nozzle closely to the weed (as close as possible, optimal around 5cm) and spray the plant at least 5 seconds. For weeds between the gaps of brick stones hold it longer to affect the roots. For best results use it 2-3 times for each area.

This device is not intended to be used for large grass areas.



# OPERATION MANUAL

---

## Power OFF

When the device is on, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds, the device will turn off. The water LED and the Steam LED go out, the Standby/Water Level LED remains lit.

When idle, the device will automatically turn off after 2 minutes.

In steam mode, the device will turn off after idle 12 minutes.





# WORKING WITH STEAM



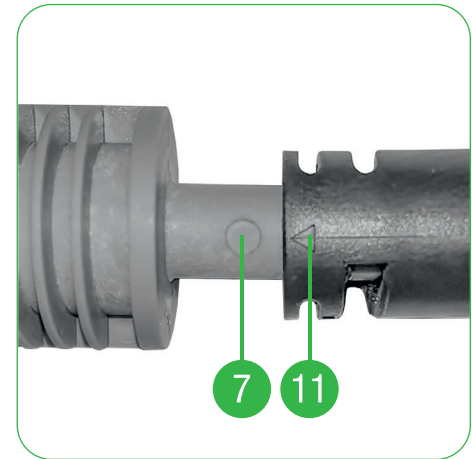
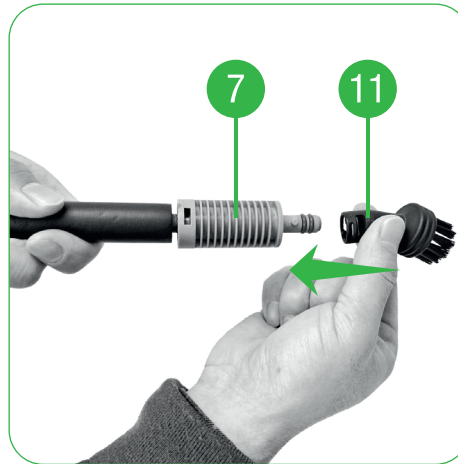
# WORKING WITH STEAM

## Connecting steam nozzle to the lance

Align the slot on the Steam Nozzle (11) with the extruder on the Adapter (7). Then insert it and turn around 45° to lock it.

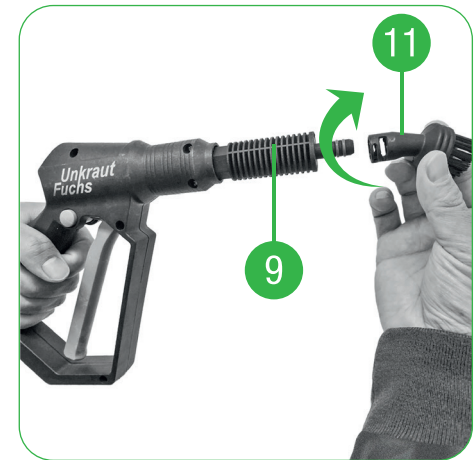
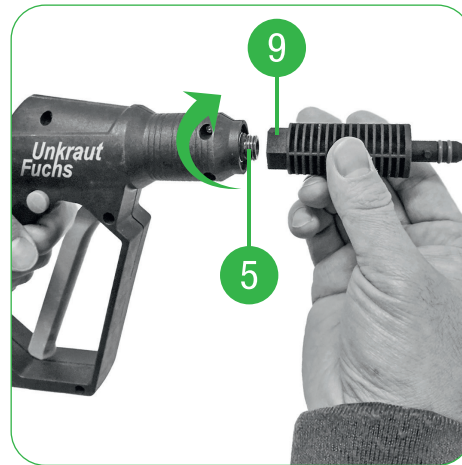
**ATTENTION!** Carefully snap the nozzle into place - do not use too much force!

**ATTENTION!** Use the steam nozzles for heavy mechanical work exclusively directly at the gun, not at the lance.



## Connecting Easy Fit Adapter for steam to the gun

For practical reasons it is also possible to connect adapter for steam nozzles direct to the gun, without lance. Align the thread on steam adapter (9) to the thread on gun (5), gently rotate until connect tightly. Align the slot on steam nozzle (11) with the nib on adapter (9), push it in and rotate gently around 45 degrees to tighten it until nib reach edge of wider slot.



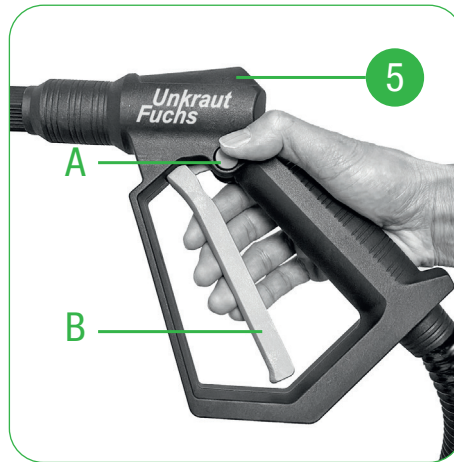
# WORKING WITH STEAM

## Power ON

Press and hold the power button on the dashboard for 3 seconds, the water LED light will start flashing.  
If necessary, replace the nozzle according to your needs.

Press the steam button with a single short tap, the water LED goes out, the steam LED starts flashing.

Point the steam nozzle away from you. Take the gun (5) out of the holder and press the locking button (5A). Press and hold the gun trigger (5B) while the unit heats up (until the LED light is solid). The steam LED will be solid when the steam temperature reaches 120°C.



# **MAINTENANCE AND REPAIRING**

# MAINTENANCE AND REPAIRING

---

## Drain out the water

After power OFF, pull out the drain insert (16) at the bottom of the water tank to drain off the water from tank. Release the water gun switch to drain off the water and steam in the system.



## Hot water nozzle cleaning

If the water jet is not even, there may be dirt or lime in the nozzle. Turn off the machine, disassemble the nozzle; insert the needle into the nozzle hole and clean it from the impurities, reassemble the nozzle, turn on the machine and check if the water jet is smoother now.



## Descaling



To prevent the accumulation of lime, After every 3rd use (after 70 liters of water) or after storage for more than 3 months, it is recommended to clean the pipe with a household machine descaler (no vinegar).

The device can be cleaned with the special descaler from Unkrautfuchs as follows:

1. Fill the tank halfway with tap water.
2. Put one level tablespoon (12 g) of machine descaler in the tank.
3. Let the Unkrautfuchs run for 3 minutes so that the descaler reaches all components in the device.
4. Now let the device stand for 10 minutes.
5. Then you can continue working normally.



## Storage

Properly store in dry room protected from elements. It is strictly prohibited for minors to operate to avoid accidental injury.

**WARNING!** The Unkrautfuchs must be stored frost-free.



# MAINTENANCE AND REPAIR

## Troubleshooting

**If the OPERATION / WATER LEVEL LED flashes and the buzzer sounds an alarm**, please turn off the device, add tap water and restart the device.

**If the OPERATION / WATER LEVEL LED flashes and the buzzer sounds an alarm**, check whether conventional tap water has been used. Do not use rainwater, water from cistern or distilled water.

**If the OPERATION / WATER LEVEL LED is still flashing and the buzzer is alarming after filling with normal tap water and restarting**, immediately turn off the device and contact customer service.

**If the ON-OFF / HOT WATER LED + STEAM LED + OPERATION / WATER LEVEL LED are all flashing**, please turn off the unit and wait 30 minutes. Then restart the device to check. If the 3 LEDs are still flashing, please stop using it and contact customer service: [info@hausmann-shop.de](mailto:info@hausmann-shop.de)

**Water LED won't stop blinking and unit shuts down.** Check if the lever was pressed continuously during the heating process. Otherwise the device switches off automatically after 2 minutes.

**The device switches off.** Check whether the cable used is designed for the required 3500 W. If you use a cable drum, it must be completely unwound. If the cable fuse blows, the cable is not sufficiently secured. Use an appropriate cable.

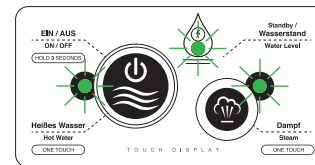
**No water comes out of the Unkrautfuchs.** The Unkrautfuchs is clogged or there is a narrowing in the device. Completely disassemble the lance and only allow the water to flow through the gun. If the water flows without a lance, carry out the following steps:

1. The water nozzle is clogged. Remove dirt or limescale from the nozzle holes using the cleaning needle provided.
2. A seal is defective, has slipped or has been pressed too hard. Check the seal between the lance and gun and replace if necessary.



### WARNING!

If there is a lack of water, the OPERATION / WATER LEVEL LED will start flashing with an alarm tone. In the event of an error, all three LED lights will start flashing simultaneously with an alarm tone.





# **SAFETY INSTRUCTIONS**



# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## HAZARD LEVELS



### **DANGER**

Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.



### **WARNING**

Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.



### **CAUTION**

Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.



### **ATTENTION**

Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

## GENERAL SAFETY NOTES



Read these safety instructions and the original operating instructions before using the device for the first time.



Act in accordance with them. Keep the booklet for future reference or for future owners.

You also need to take into consideration the general safety regulations and accident prevention guidelines of the legislator in addition to the notes in the operating instructions. Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

Warnings and information notices attached to the device provide important information for hazard-free operation.



### **DANGER**

Risk of asphyxiation. Keep packaging film out of the reach of children.



### **WARNING**

Only use the device for its proper use. Take into account the local conditions and beware of third parties, in particular children, when working with the device.

Only people who have been instructed on how to use the device, or have proven their ability to operate it, and have been explicitly instructed to use it, must use the device.

Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or those with a lack of experience and knowledge, are only allowed to use the appliance if they are

supervised or have been instructed with respect to using the appliance safely, and understand the resultant dangers involved.

Children must not operate the device.

Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance.

Keep the device out of the reach of children while it is switched on and as long as it has not cooled down.

**CAUTION**

Do not use the device if it has been dropped beforehand, is visibly damaged or if it is leaking.  
Safety devices are provided for your own protection. Never modify or bypass safety devices.

**RISK OF ELECTRIC SHOCK****DANGER**

Never touch the mains plug and socket with wet hands.

Only connect the device to alternating current. The voltage indicated on the type plate must match the voltage of the power source.

Do not direct the steam jet directly onto equipment containing electrical components, e.g. the interior space of ovens.

Do not fill the devices with removable water tank directly via the water connection while they are connected to the mains power. Use a receptacle for filling.

Do not use the device in swimming pools which contain water.

The mains plug and extension cable connection must not be in water.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---



## **WARNING**

Only connect the device to an electrical connection which has been set up by a qualified electrician as per IEC 60364-1.

Only operate the device in wet rooms, e.g. bathroom, connected to sockets with upstream residual current device.

Check the power supply cable with mains plug for damage before operation each time. Do not put the device into operation with a damaged power supply cable. Have a damaged power supply cable replaced immediately by the authorized customer service / qualified electrician.

Do not damage the power supply and extension cable by running over it, crushing or yanking it or similar. Protect the power supply cable from heat, oil and sharp edges.

Unsuitable electrical extension cables can be dangerous. Only use electrical extension cables with a splash guard and a diameter of at least 3G1.5mm.

Only replace couplings on the power supply or extension cable with those with the same splash guard and the same

mechanical strength.

Clean tiled walls with sockets carefully.



## **CAUTION**

In case of longer breaks in operation and after use, switch off the device at the main switch / device switch and pull the mains plug.

## **OPERATION**



### **DANGER**

Operation in explosive atmospheres is prohibited.

When using the device in hazard zones (e.g. service stations), adhere to the respective safety regulations.

Flammable or explosive liquid is prohibited to add in tank.



### **WARNING**

Risk of scalding. Never touch the steam jet with your hand from a close distance, and do not direct it at people or animals.

Risk of scalding from high water output if you tilt the due to more than 30° to the side when using it. (Applies to SC 1 devices only)

Risk of scalding on the hot steam boiler. Allow the steam boiler to cool down before filling it with water.

Never disconnect accessories from the device while steam is being expelled.

Hot water may drip out when disconnecting accessory parts. Allow the device to cool down first.

During operation, never change the accessories for hot water or steam. Allow the device to cool down first.

Replace a damaged hot water hose immediately with a hot water hose as recommended by the manufacturer.

Do not steam any objects which contain harmful substances (e.g. asbestos).

Do not add organic liquids or solvents.

**CAUTION**

Only operate or store the device in accordance with the description or figure.

Check the device and the accessories, in particular the power supply cable and hot water hose, to make sure it is in proper safe and reliable condition before operation each time. Do not use the device if it is damaged. Replace damaged components immediately.

Only switch on the device when water is present in the water tank. The device may otherwise cannot start, see chapter Troubleshooting.

Accidents or damage due to the device falling over. Before all actions with or on the device, you must make sure that it is stable.

**ATTENTION**

Do not fill with any cleaning agents or other supplements.

Do not operate the device at temperatures below 0 °C.

Never leave the device unsupervised while it is in operation.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---



Device damage. Do not use rainwater to fill the device.

Device damage. Never pour solvents, liquids which contain solvents or diluted acids (e.g. cleaning agent, petrol, paint thinner and acetone) into the water tank.

## FOR UPRIGHT MACHINES



### CAUTION

In order to guarantee stability, place the device on a firm, flat surface.

Do not carry the device when performing cleaning work.

## CARE AND SERVICE



### WARNING

Only carry out servicing work when the mains plug is pulled and the weed removal has cooled down.

Have repair work carried out by the authorised customer service only.

## DESCALING



### CAUTION

Never screw the water tank cap onto the device while descaling.

Do not use the weed removal while there is descaler in the water tank.



### ATTENTION

The descaler may corrode sensitive surfaces. Work carefully when filling and emptying the steam cleaner with descaler.

# **PACKAGING AND SYMBOLS**

# PACKAGING AND SYMBOLS

---

## INTENDED USE

Only use the appliance in private households. The appliance is intended for weed removal, cleaning with steam and can be used with appropriate accessories as described in these operating instructions. Detergents are not required. Observe the safety instructions.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.



Electrical and electronic appliances contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly – can pose a potential threat to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the appliance. Appliances marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

## ACCESSORIES AND SPARE PARTS

( Depending on equipment )

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely. Information on accessories and spare parts can be found at [www.UnkrautFuchs.de](http://www.UnkrautFuchs.de)

## SCOPE OF DELIVERY

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

## WARRANTY



The warranty conditions issued by our relevant sales representatives apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing defect is the cause.

In a warranty case, please contact your dealer (with the



purchase receipt) or the next authorised customer service site.

## WARRANTY NOTICE

Regular descaling is necessary to ensure that your device functions properly. For descaling, the original „Unkrautfuchs machine protection“ must be used after every 5th tank filling. In the event of damage caused by calcification, the warranty expires.

## SAFETY DEVICES



### CAUTION

Safety devices are provided for your own protection.

Never modify or bypass safety devices.

## SYMBOLS ON THE APPLIANCE



Risk of burns, surface of appliance becomes hot during operation.



Risk of scalding from steam.



Read operation manual.



Wear safety goggles.



Wear the gloves.



Disconnect from the electrical power supply before carrying out user maintenance.



When connecting cable is damaged or cut through immediately pull out the power plug.



This jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the appliance itself.

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Einzelhandelskaufs (Kaufnachweis erforderlich) gegen Material- oder Verarbeitungsfehler unter folgenden Ausschlüssen:

- Wenn Schäden durch Reparaturen verursacht werden, die von anderen durchgeführt oder versucht wurden (Personen, die nicht vom Hersteller [oder Händler] autorisiert wurden).

## **Zusätzliche Einschränkungen**

Weder der Einzelhändler noch der Hersteller haften für sonstige direkte oder zufällige Kosten, Verluste oder Schäden, die im Zusammenhang mit dem Verkauf oder der Verwendung oder der Unfähigkeit zur Verwendung dieses Produktes entstehen.

Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Eigentümer und darf nicht übertragen werden.

## **Hinweis für den Verbraucher**

Die in dieser schriftlichen Garantie enthaltenen Bestimmungen sollen Garantien, die in anwendbaren Gesetzen festgelegt sind, oder deren Anwendung nicht einschränken, ändern, abnehmen oder ausschließen.

Name

Datum

Händler

Unterschrift / Stempel

This product is guaranteed for 2 years from the date of original retail purchase (proof of purchase required) against defects in materials or workmanship subject to the following exclusions:

- Any part that has become inoperative due to abuse, misuse, lack of proper maintenance as outlined in the Owner's Manual, professional or commercial use, or accidental damage.

### **Additional Limitations**

Neither the retailer nor the manufacturer shall be liable for any other expense, loss or damage, whether direct, incidental, consequential or exemplary, arising in connection with the sale or use or inability to use this product.

This guarantee applies only to the original owner, and may not be transferred.

### **Notice to Consumer**

Nothing contained in this written warranty is intended to limit, modify, diminish or exclude any warranties set forth in applicable law or the application thereof.

Name

Date

Dealer

Signature / Stamp

# EC Konformitätserklärung

DE

Produkttyp: Unkrautentferner  
Brand: UnkrautFuchs  
Modell: FoxOne



Dieses Produkt wurde gemäß den wesentlichen europäischen Anforderungen und Vorschriften auf der Grundlage der harmonisierten Normen hergestellt. Jede nicht genehmigte Änderung oder Anpassung dieses Produkts macht diese Erklärung unbrauchbar.

## Europäische Regulierung:

Richtlinien

2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

Europäische harmonisierte Normen und ihre Anpassungen:

EN 60335-1: 2012/A2:2019

EN 60335-2-54: 2008/A1:2015

EN 62233: 2008

AfPS GS 2019:01 PAK

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2019

EN 61000-3-3: 2013/A1:2019

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lichtl', is positioned above a horizontal line.

Joachim Lichtl  
(Geschäftsführer)

10. Januar 2021

# EC Declaration of Conformity

EN

Product: Weed Remover  
Brand: UnkrautFuchs  
Model/ Type: FoxOne



This product was produced according to the essential European demands and regulation based upon the harmonised standards. Each not approved modification or adjustment to this product makes this declaration useless.

## European regulation:

### Directives

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility

2014/35/EU Low Voltage Directive

European harmonised standards and their adjustments:

EN60335-1:2012/A2:2019

EN60335-2-54:2008/A1:2015

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2019

EN 61000-3-3: 2013/A1:2019

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lichtl', is written above a horizontal line.

Joachim Lichtl  
(Geschäftsführer)

10. January 2021





Hausmann GmbH  
Postauer Str. 34  
84109 Wörth/Isar, Deutschland  
tel. +49 (0)8702 946 2992  
info@hausmann-shop.de

[www.hausmann-shop.de](http://www.hausmann-shop.de)  
[www.unkrautfuchs.de](http://www.unkrautfuchs.de)